



### 石鍋、煲仔類 STONE-POT CASSEROLES

|         |               |       |
|---------|---------------|-------|
| 石鍋田雞    | Hot Stone Pot | 27.95 |
| 石鍋魚香雞   | Hot Stone Pot | 23.95 |
| 石鍋豆花魚   |               | 23.95 |
| 石鍋干貝豆腐  |               | 23.95 |
| 石鍋干貝什菌  |               | 23.95 |
| 牛腩芋兒煲   |               | 23.95 |
| 黑椒魚丁茄子煲 |               | 23.95 |



### 新川菜 NEW STYLE SICHUAN FOOD

|        |  |       |
|--------|--|-------|
| 香辣龍蝦尾  | Spicy Lobster Tail (3)                           | 98.95 |
| 麻辣酥皮蝦  | Hot & Spicy Crispy Prawns (8)                    | 27.95 |
| 本樓紅燒肉  | House Special Braised Pork Belly                 | 23.95 |
| 重慶辣子雞  | "Chongqing" Diced Chicken w. Chili Peppercorn    | 21.95 |
| 香辣雞丁   | Dry Spicy Tasty Diced Chicken w. Ginger & Peanut | 21.95 |
| 饅頭田雞   | Frog in Hot Sauce                                | 27.95 |
| 姜爆鴨絲   | Sauteed Shredded Duck w. Ginger                  | 23.95 |
| 四季豆鴨絲  | Sauteed Shredded Duck w. String Bean             | 23.95 |
| 成都酸菜魚  | Chengdu Fish & Pickled Vegetable                 | 23.95 |
| 回鍋魚片   | Double Cooked Fish Fillet                        | 23.95 |
| 蔥爆牛肉   | Beef w. Scallion                                 | 21.95 |
| 四川回鍋肉  | Double Cooked Pork Belly                         | 17.95 |
| 水煮牛肉   | Boiled Sliced Beef in Hot & Spicy Chili Sauce    | 21.95 |
| 干煸肥腸   | Dry Sauteed Pig Intestine w. Dried Red Chili     | 19.95 |
| 四川麻婆豆腐 | Sichuan Spicy Ma Po Tofu w. Minced Pork          | 14.95 |
| 四川蠔皇上樹 | Sichuan Spicy Cellophane Noodle w. Minced Pork   | 14.95 |
| 樟茶鴨    | Smoked Tea Duck                                  | 27.95 |
| 四川宮保雞丁 | Sichuan Kung Pao Chicken                         | 17.95 |
| 冷鍋兩樣   | Pick Any Two Cold Pot w. Vegetables & Tofu       | 27.95 |



PLEASE ASK FOR TODAY'S SPECIAL

### LUNCH SPECIAL

Monday - Friday 11:30am - 4:00pm  
Served with White Rice or Brown Rice (Except Holiday)  
Choice of Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup or Spring Roll

|      |   |       |
|------|---|-------|
| 青椒牛  | L1. Pepper Steak with Onions  | 9.00  |
| 芥蘭牛  | L2. Beef with Broccoli  | 9.00  |
| 陳皮牛柳 | L3. Crispy Orange Beef  | 9.00  |
| 四季豆牛 | L4. Beef with String Beans  | 9.00  |
| 豆腐牛肉 | L5. Beef & Tofu In Oyster Sauce                                       | 9.00  |
| 四季豆雞 | L6. Chicken with String Beans   | 9.00  |
| 小椒雞絲 | L7. Sichuan Shredded Chicken with Spicy Pepper                        | 9.00  |
| 宮保雞丁 | L8. Kung Pao Chicken with Peanuts                                     | 9.00  |
| 魚香雞  | L9. Chicken with Garlic Sauce   | 9.00  |
| 芥蘭雞  | L10. Chicken with Broccoli  | 9.00  |
| 腰果雞丁 | L11. Chicken with Cashews   | 9.00  |
| 芝麻雞球 | L12. Sesame Chicken   | 9.00  |
| 左宗雞球 | L13. General Tso's Chicken  | 9.00  |
| 蝦龍蝦  | L14. Baby Shrimp with Lobster Sauce                                   | 9.00  |
| 芥蘭蝦仁 | L15. Baby Shrimp with Broccoli  | 9.00  |
| 魚香蝦仁 | L16. Baby Shrimp with Garlic Sauce                                    | 9.00  |
| 素什錦  | L17. Sauteed Mixed Vegetable  | 9.00  |
| 魚香茄子 | L18. Eggplant with Garlic Sauce                                       | 9.00  |
| 左宗豆腐 | L19. General Tso's Tofu   | 9.00  |
| 宮保豆腐 | L20. Kung Pao Tofu  | 9.00  |
| 回鍋肉片 | L21. Double Cooked Pork   | 9.00  |
| 魚香肉絲 | L22. Shredded Pork with Garlic Sauce                                  | 9.00  |
| 香干肉絲 | L23. Shredded Pork with Tofu Cayenne                                  | 9.00  |
| 麻婆豆腐 | L24. Mao Po Tofu (w. meat)  | 9.00  |
| 鹽煎肉  | L25. Sauteed Sliced Pork Belly w. Garlic Stem                         | 9.00  |
| 各式炒飯 | L26. Fried Rice (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable)  | 9.00  |
| 各式撈麵 | L27. Lo Mein (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable)     | 9.00  |
| 各式河粉 | L28. Chow Fun (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable)    | 9.00  |
| 各式米粉 | L29. Rice Noodle (Choice of Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetable) | 9.00  |
| 宮保魚丁 | L30. Kung Pao Fish  | 10.45 |
| 豆瓣魚片 | L31. Fish Fillet Braised with Hot Bean Paste                          | 10.45 |
| 甜酸魚片 | L32. Sweet and Sour Fish Fillet                                       | 10.45 |
| 青炒魚片 | L33. Sauteed Fish Fillet  | 10.45 |

Hot and Spicy

## 蜀留香 Chef Yang



1105 Route 46 E  
Clifton, NJ 07013

Tel: 973-777-8855  
Fax: 973-777-8853

Mon - Thurs: 11:30am - 9:30pm  
Fri - Sat: 11:30am - 10:30pm  
Sun: 12:00noon - 9:30pm

[www.chefyang46.com](http://www.chefyang46.com)



## 冷 筩 COLD DISH

|       |   |       |
|-------|---|-------|
| 蔥油蘆筍  | Asparagus w. Scallion Oil                 | 10.95 |
| 麻辣牛筋  | Beef Tendon w. Spicy & Pepper Flavor      | 12.95 |
| 蒜泥白肉  | Sliced Pork Belly w. Fresh Garlic         | 12.95 |
| 蔥拌豆腐  | Bean Curd Mixed w. Chopped Scallion       | 8.95  |
| 烘椒茄子  | Chili Braised Eggplant                    | 8.95  |
| 脆口黃瓜  | Crispy Cucumber                           | 8.95  |
| 口水雞   | Steamed Chicken w. Chili Sauce            | 12.95 |
| 干拌牛肉  | Sliced Beef w. Cilantro                   | 12.95 |
| 醋泡木耳  | Fungus in Vinegar                         | 8.95  |
| 青椒皮蛋  | Preserved Egg with Green Pepper           | 8.95  |
| 肺片    | Beef and Ox Tripe in Chili Sauce          | 13.95 |
| 紅油螺片  | Sliced Conch in Chili Sauce/Pepper Flavor | 19.95 |
| 四川泡菜  | Famous Sichuan Pickled Vegetables         | 8.95  |
| 棒棒雞絲  | Bon Bon Chicken                           | 12.95 |
| 麻辣牛肉干 | Spicy Beef Jerky                          | 13.95 |

## 點 心 DIM SUM

|         |                              |       |
|---------|------------------------------|-------|
| 水餃 / 豬肉 | Steamed or Pan Fried         |       |
| 蝦餃      | (Pork or Veg. Dumplings) (6) | 8.95  |
| 蝦餃      | Shrimp Dumpling (6)          | 8.95  |
| 小籠湯包    | Little Juicy Pork Buns (6)   | 10.95 |
| 蔥油餅     | Scallion Pancake             | 8.95  |
| 毛豆      | Edamame                      | 8.95  |
| 上海春卷    | Vegetable Spring Roll        | 4.95  |
| 蜜汁排骨    | BBQ Pork Ribs (4)            | 10.95 |
| 香酥雞翅    | Crispy Chicken Wings (4)     | 8.95  |
| 小籠蒸牛肉   | Steamed Beef                 | 10.95 |
| 蝦燒賣     | Shrimp Shu Mai (6)           | 8.95  |
| 叉燒包     | Roast Pork Bun (2)           | 7.95  |
| 豆沙包     | Red Bean Bun                 | 7.95  |

## 小 吃 APPETIZERS

|      |                                 |      |
|------|---------------------------------|------|
| 擔擔麵  | Dan Dan Noodles w. Minced Pork  | 8.95 |
| 罐水餃  | Pork Dumplings in Chili Oil     | 8.95 |
| 四川涼麵 | Spicy Sichuan Cold Noodle       | 8.95 |
| 川北涼粉 | Sichuan Style Green Bean Noodle | 8.95 |
| 紅油抄手 | Pork Wonton in Red Sesame Oil   | 8.95 |
| 芝麻涼麵 | Sesame Cold Noodles             | 8.95 |

## 湯 類 SOUP

|       |                                    |               |
|-------|------------------------------------|---------------|
| 酸辣湯   | Hot & Sour Soup                    | S 4.45 L 7.45 |
| 蛋花湯   | Egg Drop Soup                      | S 4.45 L 7.45 |
| 雲吞湯   | Wonton Soup                        | S 4.45 L 7.45 |
| 酸菜魚片湯 | Fish Filet with Pickled Vegetables | 12.95         |
| 素菜湯   | Vegetable Soup                     | 7.95          |
| 海鮮菌王湯 | Mushroom & Seafood Soup            | 14.95         |
| 西湖牛肉羹 | West Lake Beef Chowder             | 14.95         |

## 雞 類 POULTRY

|       |  |       |
|-------|--|-------|
| 左宗雞球  | General Tso's Chicken                  | 17.95 |
| 芝麻雞絲  | Sesame Chicken                         | 17.95 |
| 陳皮雞   | Orange Chicken                         | 17.95 |
| 豆豉雞片  | Chicken in Black Bean Sauce            | 17.95 |
| 核桃雞丁  | Chicken w. Walnuts                     | 17.95 |
| 四季豆雞丁 | Chicken with String Beans              | 17.95 |
| 小椒雞絲  | Shredded Chicken w. Spicy Green Pepper | 17.95 |
| 腰果雞   | Chicken w. Cashew Nuts                 | 17.95 |
| 魚香雞絲  | Shredded Chicken in Garlic Sauce       | 17.95 |
| 芥蘭雞片  | Chicken w. Broccoli                    | 17.95 |
| 木須雞絲  | Moo Shu Chicken (w. 4 Pancake)         | 17.95 |
| 什錦雞片  | Chicken with Mixed Vegetables          | 17.95 |
| 美味雞排  | Tasty Chicken Chops                    | 17.95 |
| 甜酸雞   | Sweet & Sour Chicken                   | 17.95 |

## 牛 類 BEEF

|       |                                     |       |
|-------|-------------------------------------|-------|
| 陳皮牛   | Orange Beef                         | 19.95 |
| 芝麻牛肉絲 | Shredded Beef w. Sesame             | 19.95 |
| 小椒牛肉絲 | Shredded Beef w. Spicy Green Pepper | 19.95 |
| 芥蘭牛   | Beef w. Broccoli                    | 19.95 |
| 青椒牛   | Pepper Steak with Onions            | 19.95 |
| 豆豉牛   | Beef with Black Bean Sauce          | 19.95 |
| 什菜牛   | Beef w. Mixed Vegetable             | 19.95 |
| 雪豆牛   | Beef w. Snow Peas                   | 19.95 |
| 四季豆牛  | Beef w. String Beans                | 19.95 |
| 木須牛   | Moo Shu Beef (w. 4 Pancake)         | 19.95 |

## 肉 類 MEAT

|      |                                |       |
|------|--------------------------------|-------|
| 魚香肉絲 | Shredded Pork in Garlic Sauce  | 17.95 |
| 木須肉  | Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)   | 17.95 |
| 香干肉絲 | Shredded Pork w. Dry Bean Curd | 17.95 |
|      | Hot and Spicy                  |       |

## 海 鮮 類 SEAFOOD

|       |   |       |
|-------|---|-------|
| 奶油核桃蝦 | Grand Marnier Walnut Prawns   | 26.95 |
| 椒鹽大蝦  | Crispy Prawns Salt Pepper (Shell or no Shell)                       | 26.95 |
| 左宗大蝦  | General Tso's Prawns  | 23.95 |
| 芥蘭大蝦  | Prawns with Broccoli  | 23.95 |
| 素菜大蝦  | Prawns w. Mixed Vegetables  | 23.95 |
| 魚香大蝦  | Prawns w. Garlic Sauce  | 23.95 |
| 豆豉大蝦  | Prawns w. Black Bean Sauce  | 23.95 |
| 蝦龍糊   | Prawn w. Lobster Sauce  | 23.95 |
| 宮保大蝦  | Jumbo Shrimp w. Kung Pao Sauce                                      | 23.95 |
| 腰果大蝦  | Jumbo Shrimp w. Cashews Nuts  | 23.95 |
| 魚香干貝  | Scallops w. Garlic Sauce  | 26.95 |
| 豆豉干貝  | Scallops w. Black Bean Sauce  | 26.95 |
| 海鮮大會  | Seafood Delight<br><small>(Lobster, scallop, shrimp, squid)</small> | 39.95 |

## 魚 類 FISH

|          |  |       |
|----------|--|-------|
| 松子全魚     | Crispy Whole Fish w. Pine Nuts in Sweet & Sour Sauce                       | 29.95 |
| 脆皮石斑     | Crispy Fried Whole Sea Bass  | 37.95 |
| 清蒸石斑     | Steamed Whole Sea Bass w. Ginger & Scallion or B.B. Sauce                  | 37.95 |
| 干燒鮮魚     | Braised Fish Fillet  | 29.95 |
| 豆瓣鮮魚     | Braised Whole Fish w. Hot Beans Sauce                                      | 29.95 |
| 川北水煎鮮魚   | Braised Fish Fillet w. Roasted Chili                                       | 29.95 |
| 脆皮龍利魚    | Crispy Flounder Fillet   | 29.95 |
| 香辣烤魚     | Broiled Whole Fish w. Spicy Sauce<br><small>(加芽菜每份 \$4) (原裝每份 \$5)</small> | 29.95 |
| 香煎鱈魚或三文魚 | Pan Sealed Cod or Salmon   | 37.95 |

## 素 筩 類 VEGETABLES

|       |   |       |
|-------|---|-------|
| 魚香西芥蘭 | Broccoli w. Garlic Sauce  | 14.95 |
| 香菇菜心  | Bok Choy w. Mushroom  | 14.95 |
| 干煸四季豆 | Dry Sauteed String Beans w. Minced Pork                         | 14.95 |
| 魚香茄子  | Eggplant in Garlic Sauce  | 14.95 |
| 炒素什錦  | Sauteed Mixed Vegetables  | 14.95 |
| 紅燒豆腐  | Braised Soft Bean Curd  | 14.95 |
| 宮保豆腐  | Kung Pao Tofu   | 14.95 |
| 鹹蛋黃   | Salted Egg Yolk<br><small>(Choice of Tofu, Jumper, Egg)</small> | 17.95 |
| 左宗豆腐  | General Tso's Tofu  | 14.95 |
| 木須菜   | Moo Shu Vegetables (w. 4 Pancake)                               | 14.95 |
| 清炒豆苗  | Sauteed Snow Pea Sprouts  | 19.95 |
| 炒時令蔬菜 | Sauteed Seasonal Vegetable                                      | 15.95 |

## 香 鍋 · 鑊 板 類 SIZZLING STYLE HOT POT

|             |                                   |       |
|-------------|-----------------------------------|-------|
| 香 辣 田 雞     | Spicy Frog Legs                   | 27.95 |
| 什 錦 香 鍋     | Hot-Pot Delight                   | 29.95 |
| 鑊 板 孜 然 羊 排 | Stir Fried Lamb Chop w. Cumin (4) | 27.95 |
| 鑊 板 孜 然 牛   | Stir Fried Beef w. Cumin          | 23.95 |
| 孜 然 排 骨     | Pork Rib w. Cumin (6)             | 19.95 |
| 香 鍋 白 菜 花   | Dried Hot Pot Cauliflower         | 14.95 |
| 鑊 板 香 辣 魚 片 | Fried Fish Fillet w. Cumin        | 23.95 |

## 麵 / 飯 類 NOODLE DISH & FRIED RICE

|             |  |       |
|-------------|--|-------|
| 各式 撈 麵      | Lo Mein<br><small>(Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)</small>     | 13.95 |
| 本 樓 撈 麵     | House Special Lo Mein  | 14.95 |
| 各式 河 粉      | Chow Fun<br><small>(Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)</small>    | 13.95 |
| 各式 米 粉      | Rice Noodle<br><small>(Choice of Chicken, Pork, Beef, Shrimp or Vegetable)</small> | 13.95 |
| 星 洲 米 粉     | Singapore Mei Fun  | 14.95 |
| 海 鮮 兩 面 黃   | Pan-Fried Noodle w. Seafood  | 23.95 |
| 各式 炒 飯      | Fried Rice<br><small>(Chicken, Shrimp, Pork or Beef)</small>                       | 13.95 |
| 揚 州 炒 飯     | Young Chow Fried Rice  | 14.95 |
| 四 川 芽 菜 炒 飯 | Sichuan Fried Rice   | 13.95 |
| 臘 腸 炒 飯     | Fried Rice w. Sausage  | 13.95 |

## 湯 麵 類 NOODLE SOUP

|           |                              |       |
|-----------|------------------------------|-------|
| 紅 燒 牛 肉 麵 | Noodle Soup w. Braised Beef  | 14.95 |
| 雞 絲 湯 麵   | Shredded Chicken Noodle Soup | 14.95 |
| 蔬 菜 湯 麵   | Vegetable Noodle Soup        | 12.95 |
| 海 鮮 湯 麵   | Seafood Noodle Soup          | 14.95 |

## 甜 品 DESSERTS

|           |                          |      |
|-----------|--------------------------|------|
| 成 都 湯 圓   | Glutinous Rice Balls (4) | 6.95 |
| 芝 麻 球     | Sesame Balls (2)         | 6.95 |
| 荔 枝 / 菠 蘿 | Lychee / Pineapple       | 6.95 |
| 銀 耳 羹     | Snow Fungus Soup         | 6.95 |

**蜀 留 香**  
Tel: 973-777-8855 **Chef Yang**